

**I BELIEVE... In Jesus Christ, His only Son, our Lord...**  
**Reading: John 1:1-14, Hebrews 4:14-16. (by Bro. Roger Williams)**

We also believe that “the third day He rose again from the dead; He ascended into heaven, and is seated on the right hand of God the Father almighty...” For Christ’s death was not the end of the story. Crucified and buried on that first Good Friday, he rose again from the dead as He had said that He would do (Matthew 16:21, 17:23, 20:19; Luke 9:22, 18:33). In spite of Christ’s words, however, the disciples were not expecting this at all. They did not believe the women’s account of the empty tomb (Mark 16:11, Luke 24:9-11), while the two on the road to Emmaus had clearly given up all hope (Luke 24:13-26) and when He appeared to them in Jerusalem they thought they were seeing a ghost (Luke 24:37). And Thomas the doubter refused to believe anything the others told him, and remained stubbornly unconvinced until Jesus appeared to him also (John 20:26-29). But in the end, the evidence was compelling: the tomb was empty, the grave-clothes lying there abandoned (John 20:3-8), and – most compelling of all – they had seen Him, talked with Him, and been rebuked, encouraged and commanded by Him (John 20:27-29, 21:15-19, Matthew 28:18-20). Jesus had risen from the dead! (See also 1 Corinthians 15:3-11.)

What happened to Jesus after He rose from the dead? When He met Mary by the tomb, he told her “Do not hold on to me, because I have not yet ascended to the Father...” (John 20:17, NRSV). Luke tells us how He left this world of ours to return to the Father in Luke 24:50-51 and Acts 1:9-11. Here we see Jesus visibly leaving the disciples to return to the Father in a way that made it clear that He would no longer be there to walk and talk with them as He had done before. “In my Father’s house are many mansions,” He had said: “if it were not so, I would have told you. I go to prepare a place for you...” (John 14:2-3, AV). Now He had gone there to do that. And Hebrews tells us that now “we have a great high priest who has gone through the heavens, Jesus the Son of God” (4:14), who is “seated at the right hand of the throne of the Majesty in the heavens” (8:1, NRSV, also 10:12-14), and who is “able to save completely those who come to God through him, because he always lives to intercede for them” (7:25).

(to be Cont'd)

**Sunday Service** 主日崇拜  
 Sunbridge Road Mission  
 Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

**Church House** 教會樓  
 8 Ashgrove, Great Horton Road  
 Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese  
 Christian Church  
 百福華人基督教會

Church Pastor 教會牧師 Tel 電話	<b>Rev Irene Chan</b> 陳利明牧師 <b>07930 241 998</b>	Pastoral Worker 教牧同工 Tel 電話	<b>Mr Andrew Moss</b> <b>07824 510 318</b>
---------------------------------	--	-----------------------------------	---

## Programme Today 程序表

下午pm

01:30	Sunday Service	主日崇拜	11/03/2012
	Chairman	主席	English Friday Group
	Worship	敬拜	English Friday Group
	C/W Interpreter	翻譯	English Friday Group
	Pianist	司琴	Ben
	Guitarist	結他	Derek
	Speaker/Interpreter	講道/翻譯	Pastor Irene Chan
	Projectionist	投影	English Friday Group
	Communion	聖餐	-
	Steward	司事	English Friday Group

02:10	Sunday School	主日學	
	Creche	育嬰班	Alice/Nan Ai's Auntie
	Infant	幼兒班	Karen/Xiao Mei
	Intermediate	中班	Janet
	Bible Class	聖經班	Elizabeth

03:00	Tea Fellowship	茶點	
	Chair	主持	Johnny/Victor
	Preparation	茶點預備	Pauline's Group

**03:45 Bible Study (Mandarin) 國語聖經班** Please contact Christina Xu

**04:00 Prayer Meeting 祈禱會** Please contact Stella Liang

## 感恩與禱告 Thanksgiving and Prayers

- Elizabeth 姊妹已回家休养，祈求她能早日复原。Elizabeth is now home. Please pray for a good healing process, gradually getting back her strength and a full recovery.
- 丽珠的 Home Office 上诉聆讯将于 3 月 19 日举行，请诚心为薛斌，丽珠和嘉莹一家祈祷，求神会给予一个好的裁决。Xue Bin & Li Zhu & Abigail have been informed that the hearing of the Home Office 's appeal against their case will take place on 19 March. Please earnestly pray for them and God will grant a good outcome.
- 请继续为我们教会的财政祷告，求主在我们的侍奉和牧职中来彰显他的计划和旨意。Continue to pray for the provision of finance for the work of our church. May God show us His plan and direct us to fulfil His missions.
- Stella 姊妹已回香港处理岳父岳母的安老安排，求神赐 Darwin 的父母能有最合适稳妥的安老计划。Stella has gone to Hong Kong to sort out care arrangement for her elderly in-laws. Pray that she will be able to arrange a suitable help-care plan for Darwin's parents.
- 请为胡艳芬姊妹祷告，希望她的肩膀得好转并能早日从香港回来。Pray for Fun that her shoulder will get better and she will return to UK from Hong Kong soon.
- 请为叙利亚的动乱祷告。求神给予不安稳的局势一个和平的解决方法。Pray for the conflicts and deteriorating situations in Syria. May God bring a peaceful resolution to the desperate situations.
- 请为英国的基督徒祷告能够信仰坚定成为主的见证，尽管在这个国家基督徒正逐渐地被边缘化。Pray for the Christians in UK to stand firm and be witnesses for the Lord despite being increasingly marginalised in this country.

## 報告 Announcements

- 上周主日崇拜出席人数 Last Sunday Service Attendance: 62;  
上周奉献总额 Last Week's Total Offering: £265
- 教会于四月六日受难日于教会屋举行祈祷退修日，内容包括诗歌赞美和学习如何祈祷、改变生命。讲员为 Pastor Kim Chan，请踊跃参加。详情请向陈月明牧师查询。Good Friday BCCC Day Retreat on Prayer that change life will be held at Church House on the 6th April. A day of worship and teaching on prayer. Speaker: Pastor Kim Chan. Details available from Pastor Irene.
- 新一届教会执事会将于三月十八日于教会屋举行第一次会议，如果您有任何问题或事项提交执事会讨论，请联络张国威弟兄或房新民弟兄。The first meeting for the new Church council will be held at 5:30pm at Church House on Sunday 18 March. If have any issues or items to raise for the agenda in this meeting, please contact Kevin Cheung or Kenneth Fong.
- 教会屋将开始整修，愿意参与帮忙的请联络 Barry 和 Jim。If you can help in re-decorating church house, please contact Barry or Jim.

## 主日崇拜輪值表 Sunday Service Duty Rota

Sunday Service	主日崇拜	18/03/2012	25/03/2012
Chairman	主席	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group
Worship	敬拜	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group
C/W Interpreter	翻譯	Christal	Esther
Pianist	司琴	Bee *1	Grace
Guitarist	結他	Derek/Joshua	
Speaker/Interpreter	講道/翻譯	Andrew Moss	
Projectionist	投影	Mandarin Sunday	Grace Law
Communion	聖餐	Mr Li, Johnny	
Steward	司事	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group

Sunday School	主日學		
Creche	育嬰班	Ah Zhi/Esther or Bob	Li Zhu/Kevin Zhang
Infant	幼兒班	Christina/Margot	Hui Hui/Men Ying
Intermediate	中班	Communion	Margot
Bible Class	聖經班		Roger

Tea Fellowship	茶點		
Chair	主持	Kevin C/Fung	Kevin Z/Ken
Preparation	茶點預備	Victor & Christina's group	Mr & Mrs Li's group

## 聚會時間表 Weekly Meetings

日期	時間	聚會	地點	聯絡人
Date	Time	Event	Venue	Contact
一 Mon	11:00	國語查經班 Mandarin Bible Study	22 Rooley Lane, BD5 8LX	Sis. Pauline
二 Tue	10:30	祈禱會 (隔周) Prayer Meeting (Bi-weekly)	教會屋 Church House	羅李元帶姊妹 Yuen Tai Law
四 Tue	10:30	粵語查經班 Cantonese Bible Study	教會屋 Church House	羅李元帶姊妹 Yuen Tai Law
四 Thu	19:00	粵語查經班 Cantonese Bible Study	教會屋 Church House	溫康妮姊妹 Connie Woon
五 Fri	19:30	英語查經班 English Bible Study	教會屋 Church House	Bro. Andrew Moss
日 Sun	13:30	主日崇拜 Sunday Service	Sunbridge Road Mission	房新民弟兄 Kenneth Fong
日 Sun	14:10	主日學 Sunday School	Sunbridge Road Mission	Sis. Margot Williams
日 Sun	15:45	國語查經班 Mandarin Bible Study	Sunbridge Road Mission	Sis Christina Xu
日 Sun	16:00	祈禱會 Prayer Meeting	Sunbridge Road Mission	Sis. Stella Liang
日 Sun	17:30	開放教會屋 Open House	教會屋 Church House	Sis. Vivien Moss